

# НАШ СЪВЕТ

Адрес редакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.  
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача сьвя-  
точных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць тры разы у тыдзень.  
Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 18.000 м. п.  
Для заграіцы удвая даражэй.

Няпрынятая у друк рукапісы назад не вяртаюцца.  
Аплата надрукаванага залежыць ад Рэдакцыі.  
Цана абвестак: перац тэкстам 3500 мк., сярод тэксту  
3000 м. і на 4 стр. 2500 м., за радок пэтыту у 1 шпальт.

№ 23

Пятніца, 10-га жніўня 1923 г.

Год I.

## У новы сьвет!

За межамі нашае Бацькаўшчыны, па роз-  
ных эўрапейскіх гаспадарствах, расьцярушана  
багата беларускіх эмігрантаў. Гэта пераваж-  
на тыя людзі, якія вялі за граніцай незалеж-  
ніцкую беларускую палітыку, стараючыся за-  
цікавіць увесь палітычны сьвет беларускаю  
справай і—пры падмозе вялікіх дзяржаў—да-  
біцца разьвязаньня беларускага пытання ў  
незалежніцкім духу.

Але вялікія дзяржавы „Старога Сьве-  
ту“—нашае старога Эўропы,—хоць і заяўлялі  
вельмі ўрачыста, што ваююць за „вызвалень-  
не малых народаў“,—на дзеле стварылі пась-  
ля вайны такія парадкі ў Эўропе, што пры  
іх палажэньне недзяржаўных „малых наро-  
даў“ сталася горшым, чым было да вайны...  
І ўсе стараньні беларускае палітычнае эмі-  
грацыі дабіцца нечага для Беларусі скончы-  
ліся поўнаю няўдачай: Ліга Нацыяў зацьвар-  
дзіла ўсе акты падзелу нашае Бацькаўшчыны  
дужэйшымі і шчаслівейшымі за нас су-  
седзямі...

І палажэньне тых, хто нёс у Заходняй  
Эўропе штандар незалежнасьці Беларусі, ста-  
лася на гронце „Старога Сьвету“ вельмі  
цяжкім... Тыя элементы, якія прысябравалі-  
ся да беларускага палітычнага руху дзеля  
выкарыстаньня яго для сваёй кар’еры, ўжо  
пачалі адступленьне. Як мышы, што ўцяка-  
юць з тонучага карабля, такія ігракі „на ма-  
за“ кінулі працу ў тых беларускіх установах,  
што прадстаўляюць сабой беларускую дзяр-  
жаўнасьць. Адны з іх заняліся гсабістымі  
справамі. Другія „кормяцца“ пры чужых  
урадах, робячы від, быццам на чужыне „тво-  
раць беларускую культуру“: і гэтым-жа апра-  
ўдаваюць сваё бескарыснае мадзеньне і вы-  
слугоўваньне „чужым багом“....

А тымчасам перад усімі нашымі палі-  
тычнымі эмігрантамі, якія запраўды хочучь  
служыць беларускай справе, шырока расчыні-  
ліся дзьверы іх Бацькаўшчыны — Усходняе  
Беларусі—пасля савецкае амністыі (у Захо-  
днюю Беларусь доступ ім усё яшчэ закрыты,  
ня глядзячы на так-званую „амністыю“ ў  
Польшчы!). Мала таго: для тых, для каго  
праца ў Савецкай Беларусі дзеля тых ці дру-  
гіх прычын немагчыма, цяперака адкрываец-  
ца новае, нязвычайна ўдзячнае поле дзеля  
працы сярод многасоттысячнае беларускае  
эміграцыі ў „Новым Сьвеце“—ў Амэрыцы.

Будаваць Беларусь можна ўсюды, дзе  
ёсьць жывы беларускі народ. Можна яе бу-  
даваць і на амэрыканскім гронце. Болей таго:  
на вольнай амэрыканскай зямлі, на якой сто  
гадоў было магутнае гняздо ірляндзкіх неза-  
лежнікаў, ёсьць поўная магчымасьць пераха-  
ваць і тыя беларускія дзяржаўныя установы,  
якім ужо цесна ў старой Эўропе, што на  
словах абвяшчае волю „малым нацыям“, а на  
дзеле абярнулася ў катаржны вострог для іх....

1-га верасьня ў Чыкаго мае адбыцца  
ўсебеларускі эмігранцкі конгрэс. Мы горача  
вітаем гэты першы крок нашае эміграцыі ў  
Амэрыцы да аб’яднаньня сваіх распыленых  
сіл. Мы з нашага „Старога Сьвету“ шлем  
нашым братам на „Новым Сьвеце“ шчырае

пажаданьне стацца магутнай, добра арганізо-  
ванай сілай, якая прыме чыннае ўчасьце —  
хоць і з-за мора — ў запраўдным будаваньні  
Бацькаўшчыны.

Але было-б нязвычайна важна, калі-б,  
апрача прывітальных слоў, з старога Эўропы  
ў „Новы Сьвет“ прыехала грамада жывых  
працаўнікоў, палітычных і культурных дзеячоў,  
якія-бы працай сваёй памаглі нашай эмігра-  
цыі ў распачатай ёю рабоце. І мы, у поўнай  
сьведомасьці важнасьці справы, шлем гэты  
сьвядомасьці важнасьці справы, шлем гэты  
заклік усей нашай палітычнай эміграцыі —  
галоўным чынам тым, каму цяжка варочацца  
ў Усходнюю Беларусь і зусім зачынена даро-  
га ў Беларусь Заходнюю.

У „Новы Сьвет“—да новае працы!...

Лаўрыновіч.

## Цынізм дужага.

Трудна назваць іначай выступленьне з Соймавай  
трыбуны ў адказ на беларуска-украінскія інтэрпеля-  
цыі кіраўніка сучаснае польскае прасьветнае палітыкі  
самога міністра прасьветы пана Гломбінскага, па дум-  
цы якога нацыянальным меншасьцям нідзе ў іншай  
дзяржаве Эўропы няма гэткага райскага жыцьця, як у,  
вырванай фортунам лясам яшчэ ўчора з амаль што  
поўнае няволі, Польскай Рэспубліцы.

Сорак чатыры,—гэта мэсянкая лічба „czter-  
dzieście czterę“,—беларускія школы на не адзін міль-  
ён беларускага насяленьня гэтак званых „kresów  
wschodnich“ Рэспубліцы пана міністру прасьветы па-  
казваецца аж занадта вялікаю лічбаю. Пахне нейкаю,  
навек памёршаю, эпохаю расейскае царыцы Кацярыны  
II, калі для „серой скотинкі“ за дарэмнаю выглядала  
патрэба прасьветы, патрэба элемэтарнай навет школы,  
бо па думцы дужых таго часу выходзіла, што масы  
народныя і без таго могуць жыць, маючы ў сваім рас-  
параджэньні дарэмнае карыстаньне сьвежым паветрам  
нязьмерных абшараў імперыі, патрэбнае кожнай жы-  
вёліне й расьліне яснае сьвятло сонца ды саўсім бяс-  
платную ваду.

Сьмешна навет чуць, нятолькі даведацца ў на-  
шыя дні, што адыйшоўшая ў вечнасьць эпоха рабаў-  
ладства знаходзіць, у душах сучасных нам прадстаўні-  
коў ураду „дэмакратычнай“ (з боку тэарэтычнага)  
Польскай дзяржавы, жаласьлівыя ноткі па мінулых  
„старых добрых часах“.

Бо чым-жа можна назваць цынічнае ўрадовае ра-  
зумьне прасьветных патрэбаў беларускага народу,  
як ня простым жаданьнем рабаўладства, жаданьнем  
трымаць у цемры вялікую часць насяленьня дзяржавы,  
каб яго можна было лягчэй эксплёатаваць, як з ма-  
тар’яльнага, так і з духоўнага боку.

Вельмі добра разумее польскі ўрад і асабліва  
міністар прасьветы пан Гломбінскі, што асыміляцыя  
зь’яўляецца самаю горшаю формаю рабства.

Гэта ня горай разумелі калісьці й турэцкія сул-  
таны, хапаючы хрысьціянскіх дзяцей сваіх падданных,  
выхоўваючы гэтых дзяцей у мусульманстве ды робячы  
гэтым самым страшныя зграі жыварэзаў у сваім войску  
пад імем янычараў. Гэтыя янычары былі найварней-  
шымі абаронцамі ісьляму і найзлейшымі ворагамі  
хрысьціян, дзяцямі якіх зь’яўляліся самі.

Простым мужыцкім інстынктам народ беларускі  
ў Польшчы, ў сваёй абсалютнай большасьці селянін-  
земляроб, разумее добра ўвесь жах янычарскага па-  
лажэньня, ўсю небяспеку трапіць у духоўнае рабства  
і гэты народ наш як мага дабіваецца свае роднае  
школы, школы на матчынай мове дзяцей-вучняў. Про-  
сты сярмяжны народ не здавольваецца тым лікам школ  
сваіх, якім гэтак ласкавы ўрад польскі абдарыў яго  
маладою пакаленьне.

— Але-ж ці мужыку разумець, як належыць, свае  
патрэбы?—думаюць паны-апякуны і панская рабаў-  
ладарская іх псыхолёгія ня можа дапусьціць інакшага  
існаваньня мужыка, як толькі несамастойнага—пад  
поўнай апекай панскае касты.

— Інтэлігэнцыя наша паупэрызуецца,—крычыць на  
ўвесь сьвет у сьмяртэльным жаху й нечалавечым  
здзіўленьні беларуска-украінская дэлярацыя ў Сойме.

А што за інтэрас паном палажэньня да беларус-  
кіх, ці украінскіх інтэлігэнтаў-паупэраў?

Яны—мужыцкія дзеці, ім толькі й быць мужыка-  
мі, насіцелямі „ніжэйшай“ культуры, як офіцыяльная  
культура дзяржавы.

Сярэднявечныя мэтоды перарабляньня цэркваў на  
касьцёлы ідуць да засейваньня паупэрызму і сярод пра-  
васлаўнага духавенства, да поўнага абезгалоўленьня  
працоўнае масы нявольскага насяленьня.

Паліцэйскім духам і паліцэйскімі спосабамі паны  
думаюць прышчапіць „хамскай“, па іх разуменьню,  
масае украінцаў і беларусаў сваю „вышэйшую“ (ізноў-  
жа па іх разуменьню) польскую культуру.

Запамінаюць паны імі самымі пісаньня, для ней-  
кай незразумелай дэмагогіі перад культурнай Эўропай,  
аснаўныя законы сваёй дзяржавы, запамінаюць міжна-  
родныя абавязаньні гэтае дзяржавы ды чуюць сябе ў  
ёй, якая завецца па іх уласнай тэорыі „дэмакратыч-  
наю рэспублікаю“ ані ня горш, як у колішняй часе  
ваякаў-królów ды бязглуздага шляхецкага liberum veto  
(не пазваляю!).

Засьлепленыя „ciudownym zmartwychwstaniem  
swej ojczyzny“—гэтым плодам шчаслівага для іх мі-  
літырнага фокусу, запамінаюць нялічаныя ірэдэнты  
амаль што на кожным пункце дзяржаўных граніц, за-  
памінаюць катастрофічнае палажэньне дзяржаўных фі-  
нансаў, якіх ня можа палячыць і выцінаць у пень  
беларускіх лясцоў, адным словам маюць рукою на  
ўсе ненармальнасьці дзяржаўнага жыцьця.

А што ім да нормаў і прынцапаў здаровай дзяр-  
жавы наагул?

Іх гульня—тэорыя дэмакратызму.

Іх практыка—цынізм дужага.

І выцякае гэта практыка ня з расавага антаго-  
нізму, (бо тут можна было-б падумаць аб „старой  
славянскай калатніне“), а з клясавае процілежнасьці  
іхніх інтарэсаў інтарэсам тых, каго яны ўсясьліна  
апякаюць, каго век карміць цемраю думаюць.

Н. М.

## Работніцкі рух.

На нашых вачох адбыліся адна за другой  
вялікія забастоўкі польскіх працаўнікоў. Саўсім  
зразумела, што даражыня прадуктаў першае па-  
трэбы даводзіць польскага работніка да распачы.  
Вялікія дзяржавы сваёй мілітарыстычнай паліты-  
кай, сваёй падрыхтоўкай да новых войнаў, да но-  
вых забойстваў, прымушаюць напружаць усе гра-  
шовыя сілы і тыя малыя дзяржавы, якія яшчэ  
толькі што паўсталі і не паспелі апамятацца ад  
разрухі, што прайшлася разам з вайной па іх  
тэрыторыях.

Усе гатуецца да вайны, а плацяць за гэта  
галадоўляй сваёй рабочы і селянін, у якіх з рота  
выдзіраюць апошні кавалак хлеба, каб павялічыць  
збройную сілу....

І вось работнік пакідае хвабрыку і выходзіць  
на вуліцу. Але ён выходзіць не адзін. Ён ведае  
вялікую сілу аднаньня. Арганізаванае выступлень-  
не, змаганьне з фабрыкантам не паадзіночцы, а  
цэлай рабочай грамадой, — вось у чым сіла ўсіх  
рабочых выступленьняў.

Бачыць хвабрыкант, што работа стала, хва-  
брыка маўчыць. Ня гудуць трубы, ня скрыпяць  
калёсы. Што рабіць? Пэўна-ж трэба ратавацца,  
трэба ісьці на згоду з работніцкай грамадой. І ра-  
ботнікі адтрымліваюць патрэбную надбаўку, ня гле-  
дзячы на ўсю прагавітасьць капіталістаў, якім ха-  
целась-бы захапіць увесь сьвет у свае хціўныя  
лапы. Але яны бачаць перад сабой арганізова-  
ную сілу, ня могуць яе змагчы і ідуць, змушаны  
ісьці на прымірньне.

Мо яшчэ многа разоў прыдзецца работніцкай  
клясе выходзіць на вуліцу. Мо шмат разоў яшчэ  
яна будзе ў крывавай бойцы з фабрыкантамі, але  
нарэшце даб’ецца свае мэты—пераходу ўсіх прад-  
прыемстваў у рукі працоўных мас. У аднаньні сіла.

Н.



\* \* \*  
Схямляцца, годзе гібець нам рабамі,  
Як адзін, аднадумна да адзінае мэты—  
Да волі, зямлі і аеветы!  
Чынам закончым, што пачалі, славамі,  
Зруйнуем—збудуем сваімі рукамі.

Сучасны.

## Палітычныя падзеі.

### Грозае палажэньне ў Нямеччыне.

Эканамічная і гаспадарчая катастрофа ў Нямеччыне зноў застаўляюць зьвярнуць на сябе ўвагу усей Эўропы. Запраўды ў Нямеччыне з гэтага боку дзеецца штосьці нябывалае: спадак маркі ідзе такім тэмпам, што й нават спадак рубля, ў часы найбольш труднага палажэньня Савецкіх Рэспублік, ні ў якім выпадку ня можа быць прыраўнаны. Яшчэ ў канцы ліпня перад так занепакоўшым буржуазію днём 29 ліпня курс даляра быў 400.000 марак нямецкіх, а цяпер у працягу 10 дзён дайшоў, да нябывалай цыфры—5.000.000 мк.! Дзень і ночь працуюць, апрача дзяржаўнай, яшчэ 60 прыватных друкарскіх машын, выкідаючы на рынак штодня па 45 бильёнаў марак. Ужо выпускаюцца банкноты на 10, 20 і 50 мільёнаў. Сьмела можна сказаць, што вартасць нямецкай маркі цяпер ужо раўняецца налю.

Можна сабе прадставіць тое бязвыхаднае становішча, ў якім апынуліся працоўныя масы Нямеччыны, той шалёны ўзрост дарагоўлі і стэкуляцы, які цяпер там пануе. Нікае нават штодзеннае рэгуляваньне платы ня можа прычыніцца да устанавленьня пэўнай раўнавагі ў бюджэце работніка і зусім зразумелы вынікаючы бадай што дня ў тым ці іншым месцы забурэньні з прычыны дарагоўлі і неадвольства палітыкай сучаснага ўраду.

Калі ў Савецкіх Рэспубліках, дзякуючы зруйнаваньню гаспадаркі ў часе вайны, як сусьветнай, так і грамадзянскай, дзякуючы эканамічнай блэкадзе ўсіх буржуазных дзяржаваў працоўныя масы прымушаны былі нясьці вялізарныя ахвяры, дык яны зналі, што гэтыя ахвяры неабходны дзеля ўмацаваньня свае ўлады, дзеля будаваньня падвалінаў свайго дабрабыту ў будучыне.

Нямецкі пролетарыят церпіць сучасную нэндзу толькі ў імя ненасытнай прагавітасці міжнароднай капіталістычнай клікі; капіталісты, як чорныя груганы, зьяцеліся над цэлам пераможанай Нямеччыны і гатовы распачаць

бойку паміж сабою, каб толькі вырваць найбольшы кусок, каб адтрымаць найбольшую нажыву.

І якім цынізмам вее ад гэтага халоднага спакойнага торгу паміж Пуанкарэ, Бальдвінам, Мусоліні, Куно і інш., ад гэтага спакойнага абмену дыплёматычнымі нотамаі, праектамаі і нарадамаі! Буржуазія, калі справа ідзе аб яе нажыве, ня мае літасьці. Але засьляплёная прагавітасцю лёгкай нажывы, яна забывае, што нямецкі работнік ня будзе пакарнай ахвярай яе праступнай палітыкі, што выхад з сучаснага немагчымага становішча ў Нямеччыне толькі адзін, пераход улады ў рукі працоўнае клясы і да гэтага сьвядома і рашуча ідзе нямецкі работнік і селянін і час гэты хутка настане.

Язьвіч.

### Польшча.

Узрост дарагоўлі ў Польшчы прымае нябывалыя разьмеры. Цэны растуць літаральна не па дням, а па гадзінах. Чуць ня кожны дзень пад націскам гандляроў офіцыяльна устанавліваюцца новыя цэны. Сам урад таксама не застаецца з-заду і ўжо зноў хутка будучь павялічыць цэны на папіросы і тутунь на 25—40%. Цана на цукер аблічаецца на золтыя і аўтаматычна падвышаецца па меры спады маркі. Работніцкая плата і пэнсія служачым ні ў якім выпадку ня можа пасьпець за ўзростам дарагоўлі. Адначасна насьпявае эканамічны крызіс. Банкі, закупляючы бяз меры заграничную валюту, ўсё больш утрудняюць крэдыт прамысловасьці і гандлю. На грашовым рынку адчуваецца недахват гатоўкі, і банкі робяць націск на ўрад, каб засіліў рынак праз новае друкаваньне папяровых грошай, а гэта прычыніцца да новай зьвіжкі маркі і яшчэ большага ўзросту дарагоўлі.

На адбываючымся ў Львове зьездзе легіянераў пасол Марачэўскі (P.P.S.) зазначыў, што ў Польшчы фашысты рыхтуюцца да перавароту, дзеля гэтага легіянеры павінны парваць з дасюлешнім пасыўным становішчам і быць гатовымі да змаганьня.

Пілуудскі, гаворачы аб нападзе на яго з боку правіцы сказаў, што „Дзяржава і Народ, якія на хвальшы будуць сваё палітычнае жыцьцё—ідзе да згубы... У Варшаве—сталіцы Польшчы, якая адначасна ёсьць сталіцай хвальшы,—траба распачаць барацьбу“, да якой і заклікаў быўшых на зьездзе легіянераў.

Партыя Скульскага перастанала існаваць, як самадзельная арганізацыя і аб'ядналася з п'ястоўдамаі.

Камісар ураду м. Варшавы пацягнуў да судовай адказнасьці рэдактароў часопісяў: „Gazeta Poniadzialkova“, „Der Moment“ і „Unzer Volkszeitung“.

Хадэцкія газеты, ня гледзячы на тое, што іх прадстаўнікі ўваходзяць у склад сучаснага ўраду, не здаволены сучасным гаспадарчым палажэньнем ураду і выступаюць з крытыкай урадовай палітыкі. Усё гэта робіцца, каб ня страціць уплываў сярод гарадзкога дробна-мяшчанства, якому хадэкі ў час выбараў далі так многа ласых абяцанак.

У Варшаву прыехаў вядомы п'ёблаг эндэцы Рамаан Дмоўскі. Прыезду прыдаюць вялікую палітычную вагу. Дмоўскі адбудзе рад канфэрэнцыі з правадырамі сучаснай урадовай большасьці.

С. С. С. Р.

Чырарын прыймаў групу амэрыканскіх сэнатараў. Сэнатар Кінг выдаў банкет для ўрадовых прадстаўнікоў. Амэрыканцы пабывалі таксама ў Красіна і Хінчука, з якімі адбылі парады ў гандлёвых і прамысловых справах.

### ГОЛЯНДЫЯ.

У Голандыі на выбарах да Сэнату соцыялісты адтрымалі 11 мандагаў. У папярэднім сэнаце соцыялісты мелі толькі трох прадстаўнікоў.

ЛІТВА.

Сойм ухваліў бюджэт і разьехаўся на вакацыі да 15 верасьня.

### Конгрэс сыяністаў.

У Карлсбадзе распачаўся XIII сусьветны конгрэс сыяністаў. Прачытаны быў даклад аб іміграцыі жыдоў да Палестыны, пры гэтым дакладчык зазначыў, што дзякуючы некарыснай палітычнай сытуацыі, наплыў жыдоў да Палестыны зьменшыўся.

### НЯМЕЧЧЫНА.

Саюз работнікаў-мэталістаў пастанавіў распачаць забастоўку ў аўторак.

Паміж работнікамі і паліцыяй у Стольне дайшло да бойкі. Шмат параненых.

З прычыны кінутай на праходзіўшы францускі адзел бомбы ў Дюсэльдорфе ўведзена асаднае палажэньне.

З прычыны катастрофальнага спады маркі кадлер Куно адбыў нараду з прадстаўнікамі палітычных партыяў. Урад перакованы, што толькі прымяньне радыкальных сродстваў можа ўратаваць перад акачальнай руінай.

На паседжаньні парламенту галасамі соцыялістаў ухвалена рэзалюцыя, ў якой падчырквалаецца, што сучаснае катастрофальнае гаспадарчае і палітычнае палажэньне Нямеччыны выклікана з аднаго боку бяздзейнасьцю ўраду, а з другога—становішчам буржуазных партыяў і рэакцыйнасьцю нямецкай нацыяналістычнай партыі.

У Варшаве ходзяць чуткі, што ў Нямеччыне ўжо распачалася рэвалюцыя, але офіцыяльнага падцьвярдзеньня гэтых вестак яшчэ няма. На 10 ліпеня вызначана ўва ўсёй Нямеччыне генаральная забастоўка.

## 3 газэт.

### Урад Хіена-Пяста „ратуе“ Польшчу.

Пад такім, вялізарнымі літарамі друкаваным, загаловам „Robotnik“ у № 214 зьявіўся гэтка весткі:

— Дужа прыемна, што табе гэта ўдалося і разумеем, што твой народ мог любіць цябе за гэта.

Калі-ж бы аднак гэты бог стаў вымагаць ад нас з гэтай прычыны нейкай асаблівай павягі, дык мы запрасілі-б яго да музэю і шчыльна замкнулі-б у шкляннай шафе, як у месцы да гэткага сорту гістарычных успамінаў.

Падзеі эўрапейскай культуры знаюць гістарычныя няволі, сьцьверджаньня і шмат для нас бліжэйшыя. Абсалютным эксплёататарам і гныбіцелем была старажытная Рымская імперыя, ня менш жорсткаю была ўлада папаў, страшным было панаваньне феодалаў, ці яснавельможных эўрапейскіх паноў, у няволі быў польскі народ, у няволі беларускі народ і шмат іншых, у няволі ў капіталістаў стогнуць цяпер мільёны работнікаў і сялян на ўсім сьвеце—але, што з усім гэтым мае супольнага той бог, што вывёў грамадку жыдоў з Ягіпту?

Словам—мусім сьцьвердзіць, што прадстаўленьне строгага правадаўцы ніччэ не выклікае ў нас жывых гістарычных успамінаў, нічуць нам ня імпаане і ня ўзрушае нас.

3.

Ня будзеш мець багоў чужых, апрача мяне.

Кожны эксплёататар, кожны ўладар, кароль, цар, кожны пан лічыць, што найважнейшым абавязкам ягоных палуладных зьяўляецца служыць выключна яму.—Пераход да іншага караля, цара, да іншага пана зьяўляецца найцяжэйшым праступленьнем, якое толькі можна зрабіць—ёсьць „дзяржаўнай здрадай“. Такі ёсьць і быў аснаўны моральны прынцып усіх паноў—ну і, відочна, ўсіх адзіных багоў, якія зьяўляюцца толькі нябесным адбіткам адзіных паноў.

Ня будзеш мець іншых паноў, апрача мяне—гэта фундамент усялякага яснапанскага правадаўства.

У катэхізмавай рэдакцыі, ў якой прыводзім гэтую заповедзь, выходзіць так, як, быццам, апрача бога, што грывіць з Сынайскай гары, былі яшчэ іншыя багі, якіх маглі-б мы прызнаць. Гэтка-ж быў замер і жыдоўскага правадаўца. Бог Ізраіля ня быў адзіным богам на сьвеце; апрача яго існавала шмат іншых багоў. Кожны народ, кожнае племя, што качавала ў

заповедзю ёсьць—і на ўсе часы застануцца—падвалінай людскае моральнасьці.

2.

Я ёсьць Пан Бог твой, які вывёў цябе з зямлі ягіпецкае, з дому няволі.

Так прадставіўся жыдоўскаму народу голас з хмары.

Калі прыем за праўду ўсе жыдоўскія легенды аб ягіпецкай няволі, аб казнях, чарадзейскім пераходзе праз Чырвонае мора і г. д., дык можам згадзіцца, што калі з хмары пачуліся гэтыя словы, ўвесь народ быў моцна ўзрушаны. Калі-ж бы аднак да нас сёньня, напр. да жыхароў Вільні, ці Вялейкі адазваўся хтосьці з хмары і абвясціў, што ён вывёў нас з ягіпецкай няволі, прымушаны-б былі адказаць, што ніколі ў ягіпецкай няволі мы ня былі і Ягіпет мала нас абходзіць.

Абаронцы Бібліі скажучь нам на гэтае, што ягіпецкая няволя зьяўляецца тут толькі сымвалам, знакам няволі, ці ўціску наогул.

Далусьцім, што згаджаем з гэтым, у такім выпадку аднак паўстае пытаньне:—чаму якраз гэты сымвал мусім прыняць?—Ведама цяпер, што ўся жыдоўская легенда аб ягіпецкай няволі з гістарычнага боку далёка ня поўная. Ці жыды калі-небудзь былі ў ягіпецкай няволі, аб гэтым нічога пэўнага сказаць ня можна. А калі-б нават запраўды былі нявольнікамі ў Ягіпце і калі-б ім удалося адтуль уцячы шчасліва, дык гэта быў-бы ў сусьветнай гісторыі выпадак так няпрыкметны, што аб ім і ўспамінаць ня варта.

Во жыды былі малюсенькім качуючым народам-пастухамі, а пасыла мелі маленькае, ня меўшае ніколі вялікіх уплываў гаспадарства ў Палестыне. Такіх народаў і такіх невялічкіх гаспадарстваў было вельмі шмат; чаму-ж лёсы жыдоўскага народу павінны нас так моцна цікавіць?

Каб перад намі, перад сучаснымі эўрапейцамаі, стануў нейкі азіяцкі ці афрыканскі бог, які-б заявіў нам:—Я—той, які шмат тысяч гадоў таму назад чудова вывёў грамаду качаўнікоў з вавілонскай, пэрскай, кітайскай ці якой іншай няволі—дык мы ўсьмяхнуліся-б і адказалі:

1. Г.

## Дзесяць заповедзяў.

1.

Згодна рэлігійных легендаў так званыя „Дзесяць заповедзяў“ дадзены жыдоўскаму народу на гары Сынаі. Даў іх сам Ягова—альбо бог жыдоўскі—які асабіста ўручыў Майсею каменныя табліцы з выпісанымі на іх законамаі.

Усё гэта адбылося з вялікімі цэрамоніямаі і спосабам надта тэатральным. Гара Сынаі пакрылася аблакамаі, ўся дрыжэла і дымілася, зіхалі страшэнныя маланкі, гучэлі грывоты і трубы, аж урэшце з сярэд трубы ў прынуоў пачуўся голас:

— Я—Пан Бог твой... і г. д.

Трэба прызнаць, што ўсё апісаньне дужа эфэктнае, але нас аднак цікавіць не артыстычны бок гэтай легенды, а толькі вартасць заповедзяў, як падставы людскай моральнасьці.

Памінаем у сучасны момэнт пытаньне, чаму гэта пазьней ніколі ўжо гэтакім спосабам законы не абвясчаліся? чаму Бог, які на гары Сынаі грывеў і трубіў, цяпер сядзіць так ціханька, што каб ксяндзы, папы і рабіны не гаварылі да ягонага імя, дык людзі зусім бы аб ім забыліся?—Мінаем таксама цікавыя досьледы навачасных вучоных, якія даказваюць, што жыдоўскія „дзесяць заповедзяў“ паходзяць з Вавілоу, што жыды ўзялі гэтыя правілы моралі з шмат старэйшае, як жыдоўскае, вавілонскае культуры.

Цікавіць нас пытаньне, ці гэтыя моральныя правілы запраўды да гэтага дня могуць лічыцца найбольш аснаўнымі правіламаі? іншымі словамаі—ці варта і ці патрэбна заўсёды ўбіваць іх дэцям у галовы?

Адказ на гэтае пытаньне тым патрабнейшы, што шмат людзей, якія даўно ўжо пакінулі верыць у біблейныя суды і якія з усмешкай рухаюць плячыма на таго бога, што так страшна грывеў, трубіў і дыміў на гары Сынаі, усё яшчэ гатовы цьвярдзіць, што дзесяць



„Далар каштуе 225 тыс. марак.

Булачка хлеба—9.500 марак.

Працоўны люд душыцца ў хвастох, каб дастаць трешка цукру.

Сьвінны вывозца да Чэхіі, а ў краі ўжо рэжуць сабак“.

Ці-ж гэта цікавіць буржуазную чыстапольскую большасць, яны і ў хвастох не стаяць, і сабачыны не ядзяць, у іх ёсьць і сьвініна і цукер, і на ўсім гэтым зарабляюць шалёныя грошы: і на далярах, і на сьвіннях, і на цукры, і нават на сабаках.

## 3 Польскага Сойму.

На апошнім паседжанні Сойму прыняты ў другім і трэцім чытанні закон аб падатку ад маемасьці ў суме 1 мільярда залатых франкаў, які павінен быць выплачаны ў працягу трох гадоў. Закон прыняты галасамі хьены, п'ята, жыдоў, немцаў, Н. Р. К. і Р. Р. С. Як ужо вядома нашым чытачом, беларускія і украінскія паслы адчыталі з гэтай прычыны дэкларацыю, ў якой адмаўляюцца браць на сябе адказнасць за правядзеньня гэтага закону.

Сойм разьехаўся на летнія вакацыі.

*Клясавы панаваньне ня можа ўжо даўжэй хаванца пад народным ладам; народная ўлада заўсёды ідзе поплеч з буржуазіяй.*

**Карл Маркс.**

## Спаўныя соцыялісты.

**Карл Маркс.**

Радзіўся 5 траўня 1818 г. у Трэвіры паўднёвай Нямецчыне, у часе калі буржуазія перажывала трыумф сваёй моцы, калі працоўны люд перажываў адчай ад сваёй нэнды і кідаўся як леў у клетцы. Кончыўшы унівэрсытэт К. Маркс у 1842 г. пачаў рэдагаваць соцыялістычную газету „Рэйнская Газета“, за што быў прасьледаваны ўрадам і мусіў пакінуць бацькаўшчыну. Будучы згнаннікам К. Маркс яшчэ бліжэй падышоў да работніцкага руху, выпрацаваў крытычны ўзгляд на уталічнае вучэньне старых соцыялістычных школаў і сэктаў і апрацоваваў галоўныя падставы тэорыі і практыкі новага соцыялізму. У гэты час, пры учасьці Энгельса, К. Маркс выдаў „Камуністычны маніфэст“.

Прымаючы чынае ўчасьце ў работніцкіх арганізацыях усяго сьвету, зносячы, крытычнае матар'яльнае становішча, прасьледаваны буржуазным урадам Карл Маркс знаходзіў магчымым ахвяраваць час для навуковай працы, якая выявілася ў яго несмяротным творы „Капітал“, які лічыцца Бібліяй працоўнай клясы з навуковым разглядам спосабаў барацьбы з капіталістамі і навуковай будовай будучага ладу працоўных.

Праз усё жыццё прасьледаваны, зьненавіджаны праз урады, абкіданы балотам праз ворагаў Маркс памёр любімым, паважаным і аплаканым праз мільёны такіх як ён прыгнечаных і прасьледаваных людзей усяго

пустыні, мелі свайго бога, альбо сваіх багоў. Пераход да іншага бога, пакланеньне іншаму богу, было раўназначным здрадзе свайму народу—і жыдоўскі бог, які прамаўляў гэтакімі спосабам—па сутнасці заклікаў да моцнай жыдоўскай нацыянальнай аднасьці.

Бог жыдоўскі—гэта такі бог, які зрабіў умову з Абрагамам і абяцаў яму, што „насенне яго размножыцца, як пясак на марскім беразе“, бог гэты, як ведама, вывёў жыдоў з Ягіпту і аказаў розныя дабрадзействы свайму выбранаму народу. Вось-жа дзеля гэтых дабрадзействаў дамагаўся вернасьці і паслухмянасьці.

Іншыя народы таксама мелі сваіх багоў, якія іх баранілі і абяцалі ім перамогу над ворагамі.—Хоць трэба прызнацца, што жыдоўскі бог, бадай, што быў самым шчодрым у сваіх абяцанках, бо абяцаў свайму народу ні больш ні менш, толькі—панаваньне над усім сьветам. Бог гэты быў усабленьнем заўзятая і уродліва-разросшага нацыяналізму.

Усё гэта для старадаўніх жыдоўскіх нацыяналістаў магло мець вялікае значэньне, але што з гэтым супольнага маем мы, сучасныя эўрапейцы, якіх „насенне Абрагама“ з даўных часоў цікавіць столькі-ж, як і пясак на марскім беразе, якіх ніхто з Ягіпту ня выводзіў і якія зусім ня хочуць, каб „выбраны народ“ запанаваў на зямлі і каб іншыя народы „прышлі і служылі яму“.

Паміж мноствам багоў, якія былі і ёсьць на сьвеце, бог жыдоўскі ня быў ні найлепшым, ні найразумнейшым,—вось, так сабе сярэдні бажок. Апрача таго багі таксама, як каралі і духаўнікі, падобны адзін да другога ўва ўсіх мясцох і часах. І калі-б мы ўжо абавязкова хацелі мець нейкага бога, дык чаму-ж ня можна нам абгледзець і паслухаць іншых?

Біблійная рэдакцыя гэтай заповедзі мае яшчэ штосьці іншае. Вось як напісана ў Бібліі:

„На будзеш мець багоў іншых, апрача мяне.

„Не рабі сабе абраза выразанага, ані якага падабенства тых рэчаў, якія ёсьць на небе ўгары і якія—на зямлі нізка і якія ў вадзе пад зямлёй.

„Не кланяйся ім і ня служы ім, бо Я Пан Бог твой, Бог зайздросны ў каханні, які памсціць

сьвету, бо ён вялікі вучыцель паказаў усяму чалавечтву на прычыны яго няшчасья.

Праўда навукі гэтага-волата думкі мы бачым на кожным кроку і яго кліч: „пролетары усіх краёў—яднайцеся!“ штораз шырэйшы мае послух, штораз шчыльней яднае працоўных.

## 3 УСАЕ БЕЛАРУСІ,

### ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ.

#### 3 Віленскага Жыцця.

☛ Сход Белар. Нацыян. Камітэту. Прэзыдыум Віленскага Беларускага Нацыянальнага Камітэту паведамляе ўсе беларускія арганізацыі ў Вільні, што ў пятніцу, 10 бягучага жніўня а 6 гадз. ўвечары ў памешканні Беларускае Школьнае роды (Віленская, № 12, кв. 6) адбудзецца сход Камітэту.

Просьба да кожнай беларускай інстытуцыі прыслаць па два прадстаўнікі.

Парадак дня:

1. Рэарганізацыя Камітэту.

2. Перавыбары Прэзыдыуму.

3. Бягучыя справы.

☛ У рэдакцыю нашай газеты даходзяць пратэсты і спачуваньня ад падпішчыкаў і чытачоў з Вялейскага і Дунілавіцкага павяту з прычыны разьшоўшыхся чутак быццам мясцовая ўлада хоча адняць Базыльскія муры, дзе знаходзіцца беларускія культурныя ўстановы. Пакуль што справа нявысьненна, але калі апраца на закон, дык беларусы па праву займаюць гэтыя дамы і ня могуць быць выкінуты.

☛ Паміж Даўгінавам і Будславам (Вялейшчына) апэруе банда, якая ад нейкага часу грабіць праязджаючых. Нядаўна быў аграблены ў тым месцы вядомы беларус кс. Пятроўскі.

☛ Нас паведамляюць, што ў апошнія часы ў Вялейцы адкрыта заварушылася расейская монархістычнае плягаваньне. Асабліва прыслутоваецца ім вялейскі поп Мірановіч, у якога знаходзяць патульны прыпынак палкоўнікі і іншыя плакальшчыкі па цару-бацюшку.

## Весткі з вёскі.

Наступ паноў.

З утварэньнем ураду польскай большасці, якая завецца Хьена-п'яст, тутэйшыя паны абшарнікі яшчэ больш пачудлі сябе панамі палажэньня яшчэ больш прыгнятаюць працоўнае сялянства, якое і так цяргіць зьдзекі і паняверу.

У нашым Валожыцкім павеце пан Сурвілінскі, прызваўшы паліцыю, павыкідаў сілком усіх сваіх парабкоў з хат на вуліцу і такім парадкам 10 сем'яў апынулася бяз працы і без страхі над галавой.

А вось другі пан Роткевіч заявіў сялянам Трабоўскай гміны, што ніхто з іх не адтрымае сенажаціў, якія да яго належаць лікам да 500 дзе-

праступкі бацькоў над сынамі ў трэцім і чацьвёртым пакаленьні тых, якія мяне ненавідзяць.

„А робячы дабрадзействы тысячам тых, якія мяне любяць і сьцерагуць заповедзяў маіх“.

(Ісход, XX-3-6).

Гэта зусім выразная забарона рысаваньня, маляваньня, разьбы якіх-нібудзь фігураў зьвяроў, людзей альбо нябесных целаў. Адкуль-жа гэта паходзіць?

Ведама, што разьба і малярства заўсёды мелі вялікі ўплыў на разьвіццё рэлігійных формаў: багі фармавалі ў уяўленьні веруючых паводле разьбы і малюнкаў, зробленых мастакамі. Жыды-ж, як і шмат іншых качаўнікоў, самі зусім ня ўмелі маляваць, дык—толькі ад другіх маглі адтрымоўваць выразаных ці маляваных багоў, альбо іначай кажучы маглі пачытаць толькі „чужых багоў“.

Пры гэтым трэба памятаць, што жыдоўскія сьвятыя кнігі ў сучаснай сваёй рэдакцыі не старэй VI веку перад нашай эрай; рэдагавалі іх жыдоўскія сьвяшчэньнікі, якія рэлігійнай філэзофіі учыліся ад вавілонскіх мудрацоў у часе так званай вавілонскай няволі. Вось-жа гэтыя сьвяшчэньнікі, хочучы распаўсюдзіць пачытаньне нявідзімага бога, а адначасна адмяжаваць жыдоў ад іншых нацыянальнасьцяў, выдалі вельмі строгія забароны ўжываньня выразаных і маляваных сьвятых. А дзеля таго, што кожная разьба і малюнак у руках някультурнага чалавека дужа лёгка магла стацца богам, жыдоўскія сьвяшчэньнікі строга забаранілі ўсялякую разьбу і малярства і гэтакім чынам умацавалі мастацкую няздатнасць свайго народу. Гэтая забарона сярод жыдоў утрымалася да нашых дзён і ў жыдоўскіх сынагогах і дамох для малітвы няма ніякіх статуў і малюнкаў, прадстаўляючых фігуры людзей ці зьвяроў.

Характарным зьяўляецца спосаб пераканаваньня. Бог-жыдоўскі правадаўца—зусім ня кажа, што гэтыя абразы прадстаўляюць рэчы нягодныя пашаны; наадварот—ён здаецца баіцца іхнай канкурэнцыі, як праўдальных багоў. Кажа толькі аб сабе, што ён „зайздросны“ і строга памсціцца на непааслушных.

Трэба мець нявольніцкую, альбо сабачую натуру, каб пераканацца гэтымі аргументамі. Цар таксама быў

сяцін; з правдыкоў сяляне бралі ў гэтага пана каціць за грошы і гэтым утрымалі сваю жыццёвую, а цяпер адно гора—пана ня упросіш.

На кожным кроку селянін чуе сябе скаваным і пакрыўджаным. Паны наступаюць шчыльнымі радамі. Паны ніштожаць багацьце краю, вырабаючы ўшчэнт лясы. Паны маюць уладу, грошы і моцна арганізаваны, дык трэба і нам быць дружнымі і аб'яднанымі, дык мо' як абаронімся, а то і пераможам.

Пак.

#### Туга па лесе.

Селянін з-пад Рагава піша: няма такога чалавека, які-б ня любіў лесу, якому-б не забалела сэрца, пабачыўшы вырублены ці спалены лес.

Страшна выглядаюць нашыя лясы ці лепш кажучы тэя месцы, дзе былі калісь лясы. Ні зьвярыны, ні ягадзіны, ні грыбы ня знойдзеш па агалочаных пасеках.

Ах, лясок зьліны, лясок мілы мой, скажы што такое сталася з табой. Па лісточках і хвойках ужо ня шуміць ветрык гаварлівы,—бяз утрымку бязжыць. Перасталі птушкі п'яць—весьліць, то-ж цябе сякерамі сталі рубіць. То-ж па табе з дзяўчынкай ня раз я гуляў, ня раз я каліну, маліну зьбіраў. А дзе-ж тая зязюля, што ў лясной цішыне ўсё аб шчасьці, горы кукавала мне.

Няма нічога, галоцяць край. Глядзіш, як вывозяць сасонкі спраўныя ці дубы-вяліканы і сьлёзы ў вочы накатаваюцца, сэрца з болю сьціскаецца, вось быццам вывозяць твайго блізкага мілага, роднага сваяка.

У нашай ваколіцы быў самы лепшы лес Дубраўскі, які належыў да пана Ваньковіча. З гэтага лесу людзі карысталі і на дрэвы і на будыніну, а вось цяпер увесь лес ляжыць на ст. Аляхновічах. Усім добра—ўрад зарабляе на чугунцы, пану Ваньковічу весела гуляецца заграціаю ў Парыжы, купец Рогаў ліча ў Вільні барыш, а мы асталіся бяз дроў, ягад, грыбоў, красы і радасьці нашай, асталіся з падранымі ботамі, з абмуленымі конікамі, бо ўсю зімку цягам цягалі дрэвы і думалі на насенне зарабіць. Ажно дачакалі вясны, дык ня толькі насення, а і фунту тытуноў ня купіш.

Ц—віч.

## УСХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ.

### 3 Менску.

Цэнтральны Дом Селяніна.

Рада Народных Камісараў ухваліла пастанову аб стварэньні ў Менску Цэнтральнага „Дому Селяніна“. Адчыненне „Дому“ будзе дастасавана да дня скліканьня 5-га ўсебеларускага зьезду Саветаў. Вырашэньне практычных пытаньняў, зьвязаных з арганізацыяй „Дому“, даручана камісіі з 3 асоб.

#### Этнаграфічная карта Беларусі.

Наркамасьветы Беларусі падрыхтаваў да друку этнаграфічную карту Беларусі, ўложаную настаўнікам радзімазнаўства Немцавым.

#### Распаўсюджаньне беларускіх падручнікаў.

Паміж Наркамасьветы і Цэнтралбелсаюзам дасягнута ўмова аб распаўсюджанні ў сельскіх мясцовась-

„зайздросны“ і таксама строга памсціўся, але-ж гэтага не хватала, каб выклікаць да яго каханьне.

Запытаемся яшчэ, ці прававерныя хрысьціяне, якія лічаць Біблію за слова божае і дзесьці заповедзяў вучаць сваіх дзяцей, запраўды выпайняюць гэтую заповедзь?

А чым-жа ёсьць Пан Езус, Дух Сьвяты, Маці Божа і розныя Сьвятыя, калі не багамі ў большым ці меншым значэньні?

Праўда, поўная супярэчнасьці навука аб Сьвятой Тройцы сіліцца наперакор розуму даказаць, што тры багі ёсьць адным богам, але пераканаць яна можа толькі тых, якія загадзя гатовы верыць усяму, што Царква ці Касьцёл кажучы верыць.—Таксама ў справе разьбы і малюнкаў хрысьціяне зусім не выпайняюць гэтай заповедзі, і па ўсіх касьцёлах і царквах відаць вялізарны лік абразоў і статуў, якім аддаюць божаскую пашану.

Мы бачым, што гэтыя заповедзі вымагаюць ад нас пашаны для нейкага жыдоўска бога, які шмат тысяч гадоў назад грывеў, трубіў, страшэнна гневаўся, раз назаўсёды забараніў людзям маляваць і выразаваць—якога пагрозы і абяцанкі ня маюць для нас ніякага значэньня. Бачым таксама, што гэтая заповедзь не выпайняецца нават праз тых, якія так моцна яе бароняць—а не выпайняецца проста дзеля таго, што жыццё высунула новыя патрэбы і даўно перайшло да парадку дня над рэлігійна-праўнымі думкамі палестынскіх сьвяшчэньнікаў, якія жылі дзеве тысячы гадоў назад.

Гэтая заповедзь, як і ўсе іншыя філэзофскія пагледы і юрыдычныя правілы, ўтварылася ў пэўным часе і месцы і была добра для пэўных мэтаў (у даным выпадку для нацыянальнага аб'яднаньня жыдоў), але пасля таго, як прайшло шмат вякоў, і ў зусім іншых варунках зрабілася перажыткам нікому нішто непатрэбным і нічога ўжо неазначачым.





ця, пры дапамозе кааперацыйнага апарату беларускіх падручнікаў.

### Рэарганізацыя Беларускага Рабочага Тэхнікуму.

Наркамасьветы мае рэарганізаваць Бел. Раб. Тэхнікум. Тэхнікум будзе складацца з двух адзяленьняў: электра-мэханічнага і будаўнічага.

### Беларуская арганізацыя эспэрантыстаў.

Народны Камісарыят Унутраных Спраў зарэгістраваў устаў Беларускай фэдэрацыі эспэрантыстаў Савецкіх краін.

Цэнтральным камітэтам саюзу зацьверджаны часовы склад цэнтр. к-ту фэдэрацыі: Д. Сьнежка, Клыс, Г. Райхерт, В. Дабравольскі і І. Бараноўскі. Пачтовы адрас фэдэрацыі: Менск да патрабаваньня Д. Сьнежка.

### Бабруйскі павет.

Па даручэньню Бабруйскай „Хаты Беларускай Культуры і Мастацтва“ 16-га і 17-га чэрвеня г. г. я пабываў у Чырвона-Бярэскім тэхнікуме з мэтай азнаямленьня з працай беларускага гуртка „Рунь“, які быў закладзены там студэнтамі-практыкантамі Пятроўскай Сельска-Гаспадарчай Акадэміі ў 1922 г.

На сабраным агульным сходзе пасля кароткага дакладу аб разьвіцьці беларускага руху ў Бабруйску, аб арганізацыі і працы „Хаты“ і аб становішчы ў сучасны момант беларускага культурнага руху была ўнесена прапанова з’арганізаваць гурток, што і было зроблена. Як прыклад працы Бабруйскай „Хаты“ быў зачытан рэфэрат на тэму: „Якуб Колас—беларускі пясняр“.

Сярод ня вельмі вялікай часткі слухачоў ёсьць шчырае жаданьне працаваць, і цяпер калі новы дырэктар ідзе насустрачу гэтаму жаданьню, трэба спадзявацца на лепшыя вынікі ў працы. З пачатку новага навучальнага году, калі ў тэхнікуме будзе выкладацца беларусказнаўства, як абавязковы прадмет, справа настаўніка-беларусаведа зьнішчыць варожыя адносіны з боку часткі слухачоў. N.

## Допісы.

### З Амэрыкі.

#### Нарада беларусаў.

(Ад нашага карэспандэнта).

У Чыкаго 13 ліпеня г. г. адбылося паседжаньне сяброў Рады Беларускага Народнага Камітэту і сяброў Цэнтральнага Камітэту Беларускага Народнага Таварыства ў Злучаных Штатах і Канадзе, ў памяшканьні апошняга. На гэтым паседжаньні выясьнілася патрэбнасьць распачаць у большым разьмере агітацыйна-арганізацыйную акцыю ў другіх штатах. Грам. А. Змагару даручаны: Нью-Йорк, Нью-Джорзі, Пэнсільванія і Мічыган. Чыкаго і Іллынойс—грам. Жукаву і Міхайлоўскаму, Нордвэстэрн грам. Вялічку і Власену. Справы фінансавыя і помач Бацькаўшчыне ўзложана на грам. Лукашэвіча, Рамановіча і Ліхашу. Другой справай разглядалася аб Беларускім Конгрэсе. Выпрацавана дэталічная праграма для Конгрэсу і модус прадстаўніцтва. Затым былі заслуханы даклады аб становішчы Савецкай і Заходняй Беларусі. Пастаноўлена ў першую чаргу аказываць матар’яльную помач толькі Заходняй Беларусі ў ея змаганьні за сваё вызваленьне.

Н. П.

### З Літвы.

#### Выстаўка Беларускага друку.

У памяшканьні Міністэрства Беларускіх спраў у гадаўшчыну апавешчаньня незалежнасьці Беларусі была ўладжана выстаўка беларускага друку. Выстаўка мела аддзелы: старадрукі, популярна-навуковы і школьны адзел, адзел рэлігійных друкаў, поэзія і бэлетрыстыка, перыядычныя друкі і часопісі, агітацыйная літэратура, сьціжаныя творы і беларуская песьня, літэратура аб Беларусі. Выстаўка займала 3 сьвятліцы, экспанатаў было звыш 1.000 нумароў. Асаблівую ўвагу зьвярталі старыя, пабеларуску пісаныя, граматы на пергаманце, тры з якіх мелі подпісы караля Жыгімонта-Аўгуста, адна, пісаная канстантынопальскім патрыярхам Іерэміем у 1582 годзе, мела подпіс патрыярха пагрэцку; факсыміле аўтографу княгіні Ульяны віцебскай Ольгердовай і мн. інш. Выстаўка ўладжана была пераважна кнігазбору В. Ластоўскага па ініцыятыве А. Цьвікевіча, працай В. Ластоўскага і ў. Пракулевіча. Выстаўка

выклікала зацікаўленьне літоўскага грамадзянства, асабліва культурных працаўнікоў як то: професуры Літоўскага Унівэрсытэту, культурных устаноў і літэратурных асоцыяцый. Часьць экспанатаў далі на выстаўку проф. Вольтэр, грам. М. Біржышка і Ковенскі Местава Музей.

## БІБЛІЯГРАФІЯ.

### Назкі Ганс—Хрыстыян Андэрсэн.

Вышлі ў сьвет пад Рэдакцыяй Влада. Выданьне Міністэрства Беларускіх Спраў у Літве. Коўна. У акладцы. Зьмест: Салавей. Брыдкае качане. Сон. Маці. Каралеўская вопратка. Якая-ж тут сумлеўка. Гордая іголка. Пяро і каламар. Куфар самалёт. Казкі выданы на добрай паперы фарматам 4° 64 старнічкі. Як па мове, так і па зьнешнему выглядзе „казкі“ робяць дужа добрае ўражаньне.

С. Кашчана. Адстаяў (аповяданьне). Беласток, Друкарня Сполка. 8° 22 стр. браш. С. К—а. Дагадаўся (аповяданьне). 8° 15 стр. браш.

## Аб усім.

### Ядуць сабачыну.

На лодзінскім рынку зьявілася ўжо ў прадажы сабачына ў такім ліку, што Лодзінскае ваяводства прымушана было выдаць спецыяльныя правілы, рэгулюючыя продаж і ўжываньне сабачага мяса.

Вось гэты цікавы дакумант, характарызуючы „буржуазны рай“:

- 1) Сабакі, прызначаныя на консумцыю падлягаюць урадоваму абследаваньню перад разьвію і пасля разьві.
- 2) Собачыя вавтробы ні ў якім выпадку ня можна лічыць здатнымі да ежы.
- 3) На мясе, прыгодным для ежы, ставіцца спецыяльны пячатка „сабака“.

## Гаспадарскія парады.

### Як разводзіць сьвіней.

Нашы сяляне шмат разводзяць сьвіней любяць гэту справу, але ведаюць яе нязусім добра. Вось якія недахваты нашага свінаводства: а) блэгія хлявы, з прычыны чаго сьвіньні часта прастуджаваюцца, хварэюць і дохнуць, б) блэгі гатунак сьвіней, якія даюць многа кашпэй, мала мяса і сала, марудна растуць, марудна выкармливаюцца, в) нашыя сяляне ня ўмеюць правільна разьбіраць заколатую сьвіньню, ня ўмеюць зрабіць з сьвіньні ў поўнай меры добры тавар і зьбываць яго і г) самае большае няшчасьце нашага свінаводства гэта пошасныя хваробы; ад іх кожны год шмат сьвіней здыхае.

Хлявы трэба рабіць цёплыя, сухія са свежым паветрам, часта бяліць вапнай, сьвіней абавязкова трэба трымаць у чыстаце, парасят часта мыць.

Дзеля паліпшэньня гатунку добра злучаць нашую простую сьвіньню з ангельскімі внурамі іоркшырскага і тэмварскага гатункаў. Іоркшыры—гатунак буйны; выкармленьня дасягаюць да 20—25 вуд. жывой вагі. Тэмварсы—крыху мевшыя, але лепш вытрымліваюць нашы цяжкія варункі. Добры яшчэ гатунак нямецкі—майснараўскі: вельмі пладзівыя і скорасьпелыя; гадовая сьвіньня ўжо паросіцца.

Усе тыя прыбыткі, якія пападаюць у кішані скупшчыкаў і гарадзкіх кілбаснікаў, маглі-б заставацца

**Банкірскі Дом**  
**Т. БУНІМОВІЧ.**  
Купляе загранічную валюту,  
чэкі, выдае пераводы.  
Прымае ўклады на бягучыя рахункі і на тэрміны, таксама робіць усе банкаўскія апэрацыі. — Адаюцца сталёныя панцырныя касэткі ў жалезна-бэтоннай кладовай.  
Вільня, Вялікая 72.

ў руках сялян і гарадзкіх спажыўцоў, але дзеля гэтага ўся справа за бою і разьбіраньня сьвіней павінна быць арганізавана і адбывацца па кааперацыйных заводах. Такі кааперацыйны сьвінабойны завод быў ужо адчынены перад пачаткам вайны ў Расеі сьбірскім саюзам маслабойных супалак. Колатня сьвіньні на гэтым заводзе разьбіраецца па ангельскаму густу і адразу адпраўлялася ў Англію, галоўным чынам, для ангельскіх спажывецкіх таварыстваў і саюзаў. У нас за гэту справу варта ўзяцца цэнтральным кааперацыйным установам.

З пошаснымі хваробамі ў сьвіней ветэрынары цяпер ўжо дашлі як змагацца—яны прышчэпкамі забіваюць хваробу, як, прыкладам, дзецям шчэпяць воспу.

## Наша пошта.

Грама. М. Т. Письмо Ваше адтрымалі. Шчыра дзякуем за парады, з якіх пастараемся выкарыстаць. Не адмоўце напісаць карэспандэнцыю аб тамашнім жыцьці-быцьці.

## Курс на грошы.

Варшава 7 жніўня.

(Офіцыяльна).

Далары . . . . .	235.000
Нямецкая марка . . . . .	0,03
10 руб. золатам . . . . .	1.420.000

## Сэкрэтарыяты Беларускага Пасольскага Клубу.

- 1) Вільня, Віленская вул. 12, кв. 6.
- 2) Ліда, ІІ Слабодка 8.
- 3) м. Глыбокае, Дзясненскага пав. вул. Сенкевіча 46.
- 4) Жодзішкі, Сьвянцянскага павету кс. Годлеўскі.
- 5) Наваградак, Вялікі Рынак 14.
- 6) Нясьвіж, Альбянская 28.
- 7) Столбцы, Шпітальная 22.
- 8) Горадня, Мастовая 9.
- 9) Бельск, Замкавая вул. 3, кв. 1
- 10) м. Саколка, Горадзенская вул. 34.
- 11) м. Кляшчэлі, Бельскага павету.
- 12) м. Крынкі, Горадзён. павету, Горадзенская вул. 34.
- 13) Пружаны, Вуліца кс. Буткевіча, 16.
- 14) Беласток, Нова-Варшаўская вул. № 83.

Беларускі Пасольскі Клуб, Варшава, Вейская вул. Соям.

**Радашкаўская Беларуска-Гімназія.**  
(м. Радашкавічы, Вялейскага павету.)  
Васьмёхклясавая гімназія гуманістычнага тыпу з выкладаньнем у беларускай мове.  
Адкрыта прыймо ува усе клясы.  
Заявы аб прыняцьці прымаюцца штодня ў канцэлярыі гімназіі ад 10 г. раніцы да 2 гадзіны. Да заявы трэба далучаць: мэтрыку аб нараджэньні (ці мэтрычную справку), пасьведчаньне ад доктара аб прышчэпе воспы і дакумэнты аб папярэдняй адукацыі паступаючага.  
ПРАГРАМА ДЛЯ ПАСТУПАЮЧЫХ У I-Ю КЛАСУ.  
I) ЗАКОН БОЖЫ: 1) Праваслаўн. — Умець малітвы: „Отча наш“, „Цар нябесны“, „Правасьвятая Тройца“.  
2) Каталіцк. — Умець тое, што патрэбна ведаць дзіцяці, калі йдзе да першае споведзі і сьв. Камуніі.  
II) БЕЛАРУСКАЯ МОВА: Пляннае і легкае чытаньне. Расказ чытанага. Умець некалькі вершаў. Ведаць элемэнтарныя правілы беларускае граматыкі па „правалісу“ Я. Станкевіча.  
III) ПОЛЬСКАЯ МОВА: Умець чытаць і сьпісываць з кнігі.  
IV) АРЫТМЭТЫКА: Беглы лік і рашэньне вусных задачаў у межах 100. Нумэрацыя лічбаў і рашэньне пісьменных задачаў і прыкладаў на усе 4 дзеянні з лічбамі да 1000.  
Праграмы для паступаючых у другія клясы можна знайсці ў канцэлярыі гімназіі (друкуюцца)  
Пачатак уступных экзаменаў і паправак 27 жніўня 1923 г.  
Пачатак заняткаў — 1 верасьня а 9 гадз. раніцы.